



Stadt Bern
Gemeinderat

Erlacherhof, Junkerngasse 47
Postfach 3000 Bern 8

Telefon 031 321 62 16
stadtkanzlei@bern.ch
www.bern.ch

An die Geschäftsprüfungskommission
des Stadtrats

Bern, 18. Oktober 2023

Geschäftsreglement des Stadtrats: Teilrevision: Änderungsantrag Fraktion GB/JA! (Anna Jegher, JA!/Franziska Geiser, GB): Gestaltung des Geschäftsreglements gemäss «Sprachleitfaden Kommunikation und Geschlecht» sowie Änderungsantrag der Geschäftsprüfungskommission: «Klärung der Vorgehensweise bei der Traktandierung der dringlichen Interpellationen im Stadtrat sowie redaktionelle Korrekturen und Anpassungen des GRSR aufgrund der verschiedenen GRSR-Teilrevisionen im Jahr 2022»; Stellungnahme

Sehr geehrte Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission.

Der Gemeinderat dankt Ihnen für die Gelegenheit, zu oben genannter Teilrevision des Geschäftsreglements des Stadtrats von Bern vom 12. März 2009 (GRSR; SSSB 151.21) zuhanden der zweiten Lesung Stellung nehmen zu können.

Der Gemeinderat begrüsst die vorgeschlagenen Änderungen in Bezug auf die Umsetzung einer geschlechtergerechten und -inklusive Sprache. Als richtig erachtet er dabei insbesondere die Haltung der GPK, wonach im Rahmen von Rechtserlassen auf die Verwendung von Genderzeichen zu verzichten sei. Diese Praxis wird auch innerhalb der Stadtverwaltung so gelebt. Auch für die vorgeschlagenen Änderungen der Funktionsbezeichnungen hat der Gemeinderat grundsätzlich Verständnis. Er weist allerdings darauf hin, dass gewisse Funktionsbezeichnungen bereits durch die Gemeindeordnung der Stadt Bern vom 3. Dezember 1998 (GO; SSSB 101.1) vorgegeben sind und dadurch auch weiterhin die offiziellen Begrifflichkeiten darstellen werden.

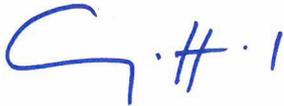
Was die Frage der Traktandierung von dringlichen Interpellationen betrifft, befürwortet der Gemeinderat den Antrag der GPK-Mehrheit. Es erscheint nachvollziehbar, dass dringliche – im Gegensatz zu ordentlichen – Interpellationen immer traktandiert werden sollen. Die Hürde für die Traktandierung von Interpellationen ist sowieso schon sehr niedrig und bei einer dringlichen Interpellation dürfte die Wahrscheinlichkeit tatsächlich

sehr hoch sein, dass die Traktandierung verlangt wird. Ein entsprechender Automatismus dürfte demnach im Sinne der Behördeneffizienz sein.

Zu den übrigen Anträgen hat der Gemeinderat keine Bemerkungen.

Der Gemeinderat dankt Ihnen für Ihre Kenntnisnahme.

Freundliche Grüsse

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'A. von Graffenried'.

Alec von Graffenried
Stadtpräsident

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Dr. Claudia Mannhart'.

Dr. Claudia Mannhart
Stadtschreiberin